



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ  
ΑΤΤΙΚΗΣ**

**ΔΗΜΟΣ  
ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΙΑΣ-ΧΑΛΚΗΔΟΝΟΣ**

**Αρ.Απόφασης: 150/2012**

Αρ. Πρωτοκόλλου: 10065 / 3-8-2012

**Δ/ΝΣΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ  
Γραφείο Δημοτικού Συμβουλίου**

**Ταχ. Δ/ση:** Δεκελείας 97  
143 41 Ν. Φιλαδέλφεια

**Πληροφορίες:**

**Τηλ.:** 213-2049029, 213-2049000

**FAX :** 213-2049006

E-mail: [proedros-ds@neafiladelfeia.gr](mailto:proedros-ds@neafiladelfeia.gr)  
[pgretzelias@gmail.com](mailto:pgretzelias@gmail.com)

**ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ**

Από τα Πρακτικά της από 1.8.2012 έκτακτης Συνεδρίασης Νο. 21 /2012 του Δ.Σ. του Δήμου Φιλαδέλφειας-Χαλκηδόνος, στην οποία ψηφίστηκε το παρακάτω θέμα:

**ΘΕΜΑ:** Έγκριση καταστάσεων δικαιούχων του δανείου που εγκρίθηκε με την αριθ. 39/2012 απόφαση του Δ.Σ.

Το Δημοτικό Συμβούλιο Φιλαδέλφειας-Χαλκηδόνος, συνήλθε σε έκτακτη δημόσια Συνεδρίαση στο αίθριο του κτηρίου του Π.Π.Ι.Ε.Δ. επί των οδών Δεκελείας 152 & Ατταλείας 2 Νέα Φιλαδέλφεια σήμερα στις **1.8.2012**, ημέρα **Τετάρτη** και ώρα **8 μ.μ.**, ύστερα από την αριθ. πρωτ. 9930/31-7-2012 έγγραφη πρόσκληση (αριθ. πρόσκλησης 20/2102) του Προέδρου αυτού κ. Παπακώστα Γ., που δημοσιεύθηκε στην ιστοσελίδα του δήμου και επιδόθηκε νομίμως με αποδεικτικό σε κάθε σύμβουλο χωριστά, στην κα Δήμαρχο και στις 2 Προέδρους των Συμβουλίων των 2 Δημοτικών Κοινοτήτων, σύμφωνα με το άρθρο 67 παρ. 5 του Ν. 3852/2010 (Πρόγραμμα Καλλικράτης), λόγω άμεσης ανάγκης από την κατεπείγουσα κατάσταση που έχει δημιουργηθεί από το γεγονός ότι η έγκριση των καταστάσεων είναι προαπαιτούμενο δικαιολογητικό από το Τ. Π. & Δανείων για την έγκριση του δανείου που εγκρίθηκε με την αριθ. 30/12 απόφαση του Δ.Σ., η δε καταληκτική ημερομηνία για την συνομολόγηση αυτού είναι η 30<sup>η</sup> Σεπτεμβρίου 2012.

Η Δήμαρχος: **ΕΥΤΥΧΙΑ ΓΑΪΤΑΝΑ ΑΠΟΣΤΟΛΑΚΗ**  
Ο Πρόεδρος: **ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΠΑΚΩΣΤΑΣ**  
Η Γραμματέας: **ΜΑΡΙΑ ΧΑΤΖΗΔΑΚΗ**

**ΣΥΝΘΕΣΗ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

- |                                     |                                       |                                 |
|-------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|
| 1. ΓΡΕΤΖΕΛΙΑΣ ΠΑΝΤΕΛΗΣ              | 12. ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ ΠΕΤΡΟΣ                  | 23. ΓΡΑΜΜΕΝΟΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ          |
| 2. ΚΑΝΤΑΡΕΛΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ             | 13. ΔΗΜΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΧΡΗΣΤΟΣ              | 24. ΚΟΣΚΟΛΕΤΟΣ ΣΩΤΗΡΙΟΣ         |
| 3. ΜΠΟΒΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ                | 14. ΚΟΥΤΣΑΚΗΣ ΜΙΧΑΗΛ                  | 25. ΚΟΠΕΛΟΥΣΟΣ ΧΡΗΣΤΟΣ          |
| 4. ΠΑΠΑΝΙΚΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ              | 15. ΑΓΑΓΙΩΤΟΥ ΒΑΣΙΛΙΚΗ                | 26. ΚΟΝΤΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ              |
| 5. ΚΟΤΣΙΡΑΣ ΠΑΥΛΟΣ                  | 16. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΣ             | 27. ΚΟΣΜΑ ΣΤΑΥΡΟΥΛΑ             |
| 6. ΠΑΪΔΑΣ ΑΔΑΜΑΝΤΙΟΣ                | 17. ΜΑΥΡΑΚΗ-ΦΙΛΟΥ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ           | 28. ΓΕΩΡΓΑΜΛΗΣ ΛΥΣΣΑΝΔΡΟΣ       |
| 7. ΧΩΡΙΝΟΣ ΧΑΖΑΡΙΑΣ                 | 18. ΠΑΠΑΚΩΣΤΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ               | 29. ΠΛΑΤΑΝΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ         |
| 8. ΚΑΒΑΚΟΠΟΥΛΟΥ-ΣΤΑΜΑΤΙΑΔΟΥ ΑΓΑΝΙΚΗ | 19. ΚΑΡΑΒΙΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ                 | 30. ΒΑΛΑΣΣΑΣ ΒΕΡΓΗΣ             |
| 9. ΣΙΜΙΓΔΑΛΑ ΕΙΡΗΝΗ                 | 20. ΧΑΤΖΗΔΑΚΗ ΜΑΡΙΑ                   | 31. ΓΚΟΥΜΑ ΔΑΝΑΗ-ΕΥΑ            |
| 10. ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ ΦΩΤΙΟΣ             | 21. ΤΟΜΠΟΥΛΟΓΛΟΥ-ΛΕΩΝΙΔΟΠΟΥΛΟΣ ΧΑΡΑΛ. | 32. ΠΟΛΙΤΗΣ ΣΤΑΥΡΟΣ             |
| 11. ΠΑΠΑΛΟΥΚΑ ΕΥΤΥΧΙΑ               | 22. ΤΟΜΠΟΥΛΟΓΛΟΥ ΙΩΑΝΝΗΣ              | 33. ΜΑΛΛΙΟΣ ΚΛΕΟΜΕΝΗΣ-ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ |

Στη Συνεδρίαση παρέστη ως Γραμματέας του Δημοτικού Συμβουλίου, τηρώντας τα πρόχειρα πρακτικά αυτού, η κ. **Μολακίδου Αλίκη, ΔΕ Διοικητικού, υπάλληλος του Δήμου Φιλαδέλφειας-Χαλκηδόνος.**

**Αφού** εγκρίθηκε από το Σώμα ομόφωνα το κατεπείγον της συνεδρίασης για τη συζήτηση του εν λόγω θέματος και **διαπιστώθηκε ότι υπάρχει νόμιμη απαρτία** (άρθρο 67 του Ν. 3852/2010 «Πρόγραμμα Καλλικράτης»), δεδομένου ότι σε σύνολο **33** μελών ήταν **20** παρόντες και **13** απόντες ως ακολούθως:

**ΔΗΜΑΡΧΟΣ :** **ΕΥΤΥΧΙΑ ΓΑΪΤΑΝΑ-ΑΠΟΣΤΟΛΑΚΗ**

<b><u>ΠΑΡΟΝΤΕΣ</u></b>	<b><u>ΑΠΟΝΤΕΣ</u></b>
<b>Παπακώστας Γεώργιος</b>	<b>Παπανίκα Αικατερίνη</b>
<b>Παπανικολάου Νικόλαος</b>	<b>Παπαλουκά Ευτυχία</b>
<b>Κανταρέλης Δημήτριος</b>	<b>Γρετζελιάς Παντελής</b>
<b>Μπόβος Χαράλαμπος</b>	<b>Χωρινός Ζαχαρίας</b>
<b>Κότσιρας Παύλος</b>	<b>Γεωργαμλής Λύσσανδρος</b>
<b>Παιΐδας Αδαμάντιος</b>	<b>Αγαγιώτου Βασιλική</b>
<b>Κουτσάκης Μιχαήλ</b>	<b>Μαυράκη-Φίλου Παρασκευή</b>
<b>Καραβίας Γεώργιος</b>	<b>Πλάτανος Ελευθέριος</b>
<b>Χατζηδάκη Μαρία</b>	<b>Δημακόπουλος Χρήστος.</b>
<b>Καβακοπούλου-Σταματιάδου Αγ.</b>	<b>Βαλασσάς Βεργής</b>
<b>Σιμιγδαλά Ειρήνη</b>	<b>Γκούμα Δανάη-Εύα</b>
<b>Νικολόπουλος Φώτης</b>	<b>Πολίτης Σταύρος</b>
<b>Λαζαρίδης Πέτρος</b>	<b>Μάλλιος Κλεομένης-Αθαν.</b>
<b>Τομπούλογλου-Λεωνιδόπουλος Χαράλαμπος</b>	
<b>Τομπούλογλου Ιωάννης</b>	
<b>Γραμμένος Σπυρίδων</b>	
<b>Κοσκολέτος Σωτήριος</b>	
<b>Κοπελούσος Χρήστος</b>	
<b>Κόντος Σταύρος</b>	
<b>Κοσμά Σταυρούλα</b>	

Σημειώνεται ότι από την Συνεδρίαση ήταν **απούσες** τόσο η Πρόεδρος του Συμβουλίου της Δημοτικής Κοινότητας Ν. Φιλαδέλφειας, **κα Δήμητρα Δερμανούτσου**, όσο και η Πρόεδρος του Συμβουλίου της Δημοτικής Κοινότητας Ν. Χαλκηδόνας **κα Κυριακή Ναθαναήλ**.

### **1° ΘΕΜΑ Η.Δ.**

Ο κ. Πρόεδρος εισηγούμενος το **1°** Θέμα Η.Δ. της σημερινής έκτακτης Συνεδρίασης και με βάση τις αριθ. 9382/19-7-12 εισήγηση της Διεύθυνσης Οικονομικών Υπηρεσιών ανέφερε προς το Σώμα, μεταξύ άλλων, τα ακόλουθα:

Κυρία Δήμαρχε,  
Κυρίες και Κύριοι Δημοτικοί Σύμβουλοι ,

**ΘΕΜΑ:** Έγκριση καταστάσεων δικαιούχων του δανείου που εγκρίθηκε με την αριθ. 39/2012 απόφαση του Δ.Σ.

Με την αριθ. 39/2012 απόφαση του Δημοτικού μας Συμβουλίου, εγκρίθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις της παρ. 2 του άρθρου 2 του Ν. 4038/2012 η υποβολή σχεδίου οικονομικής υποστήριξης του δήμου και η ταυτόχρονη η σύναψη δανείου ύψους **4.429.792,58 €**, για την αποπληρωμή των ληξιπρόθεσμων υποχρεώσεων του δήμου μας, που προέρχονται από κάθε μορφή δαπάνης (λειτουργικές ή επενδυτικές) και έχουν δημιουργηθεί μέχρι την 31<sup>η</sup> Δεκεμβρίου 2011. Το προαναφερόμενο σχέδιο οικονομικής υποστήριξης του δήμου μας, ενέκρινε ομόφωνα με το αριθ. πρωτ. 54/25-4-2012 η Ελεγκτική Επιτροπή του άρθρου 262 του Ν. 3852/2010. Η ως άνω απόφαση του Δ.Σ. μαζί με το εγκεκριμένο σχέδιο οικονομικής υποστήριξης υποβλήθηκαν νομίμως στον ελεγκτή νομιμότητας της αποκεντρωμένη διοίκησης αττικής, όπου και επικυρώθηκαν με την αριθ. 18203/16668+13865/13006 του Γενικού Γραμματέα αυτής. Τόσο στην ελεγκτική επιτροπή που ενέκρινε το σχέδιο οικονομικής υποστήριξης, όσο και στην Αποκεντρωμένη Διοίκηση Αττικής συνυποβλήθηκαν και οι πίνακες με τις αναλυτικές καταστάσεις των δικαιούχων ανά κατηγορία οφειλής, ως αυτές προέκυψαν ως ληξιπρόθεσμες υποχρεώσεις μέχρι την 31/12/2011, **συμπεριελήφθησαν ως καταστάσεις και εγγράφηκαν στον προϋπολογισμό στο σκέλος των δαπανών**, υποχρεωτικά στο αντίστοιχο είδος εξόδου της κατηγορίας 81 «πληρωμές παρελθόντων ετών» .

Με το αριθ. πρωτ. 5332/9-5-2012 έγγραφη πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος, ο δήμος μας ενημέρωσε περί της πρόθεσής του για συνομολόγηση δανείου, σύμφωνα με τα ανωτέρω, έντεκα (11) πιστωτικά ιδρύματα της ευρύτερης περιφέρειας του δήμου μας καθώς και το Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων.

Επί της ανωτέρω πρόσκλησης ανταποκρίθηκε μόνο το Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, το οποίο με το αριθ. πρωτ. 68008/11-5-2012 έγγραφό του μας γνωστοποίησε την πρόθεσή του για χορήγηση δανείου, με επιτόκιο που θα καθοριστεί με την απόφαση του Διοικητικού του Συμβουλίου περί της έγκρισης αυτού και δε θα είναι κατώτερο του 5% και διάρκεια εξυπηρέτησης του δανείου μέχρι τα 25 χρόνια. Με το ίδιο έγγραφό του τα Τ. Π. & Δ. μας γνώρισε και τις διαδικασίες και τα απαιτούμενα δικαιολογητικά για την έγκριση αυτού.

Ανάμεσα στα δικαιολογητικά που απαιτούνται για την έγκριση του δανείου από το Τ. Π.& Δ. είναι και η απόφαση του Δ.Σ. περί έγκρισης του σχεδίου οικονομικής υποστήριξης και της κατάστασης δικαιούχων για τους οποίους προορίζεται το δάνειο. Παρά το γεγονός ότι με έγγραφό μας γνωρίσαμε ότι οι πίνακες ανά κατηγορία

ληξιπρόθεσμων ή μη οφειλών με τα αντίστοιχα ποσά αποτελούν αναπόσπαστο σκέλος του εγκεκριμένου προϋπολογισμού του δήμου και του σχεδίου οικονομικής υποστήριξης και ότι από καμία διάταξη Νόμου ή σχετική εγκύκλιο περί της σύνταξης του προϋπολογισμού δεν προβλέπεται ιδιαίτερη πράξη του Δημοτικού Συμβουλίου περί έγκρισης των καταστάσεων των δικαιούχων για τους οποίους προορίζεται το δάνειο, το Τ. Π. & Δ. μας έκανε γνωστό ότι η έγκριση των καταστάσεων είναι μια πράξη που το ίδιο έχει αποφασίσει ως προαπαιτούμενο για την έγκριση του δανείου, δε θα ανέκυπτε δε σχετικό θέμα αν δεν υπήρχε ειδική επισήμανση στο σκέλος του αποφασιστικού της αριθ. 39/2012 απόφασης του Δ. Σ. περί της έγκρισης του προϋπολογισμού και του σχεδίου οικονομικής υποστήριξης, ότι δεν προσκομίστηκε στο Δ.Σ. κατάσταση δικαιούχων οφειλών του δήμου, μολονότι οι καταστάσεις αυτές, με το σύνολο των οφειλών του δήμου μέχρι την 31/12/2011, όπως προαναφέρθηκε συνόδευαν τον γενικό φάκελο του εγκεκριμένου προϋπολογισμού του δήμου μας οικονομικού έτους 2012.

Κατόπιν όλων των ανωτέρω καλείται το Δ.Σ.. να εγκρίνει τις επισυναπτόμενες στην παρούσα εισήγηση καταστάσεις των δικαιούχων για τους οποίους προορίζεται το δάνειο, προκειμένου να συνυποβληθούν εκ νέου στο Τ. Π. & Δ. και να ολοκληρωθεί η διαδικασία της έγκρισης του δανεισμού του δήμου.

Μετά ταύτα, το Δ.Σ. αφού έλαβε υπόψη του την υποβληθείσα εισήγηση, τα στοιχεία του σχετικού φακέλου και :

- Τις διατάξεις του άρθρου 65 παρ. 1 του Ν. 3852/10 («Καλλικράτης»)

και έπειτα από διαλογική συζήτηση

### **ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ ΚΑΤΑ ΠΛΕΙΟΨΗΦΙΑ,**

**(19 Υπέρ 1 Κατά)**

Εγκρίνει τις επισυναπτόμενες στην εισήγηση και στην παρούσα Απόφαση καταστάσεις των δικαιούχων για τους οποίους προορίζεται το δάνειο, προκειμένου να συνυποβληθούν μαζί με την αίτηση του δήμου στο Τ. Π. & Δ. και να ολοκληρωθεί η διαδικασία της έγκρισης του δανεισμού του δήμου.

Κατά της παραπάνω απόφασης τάχθηκε (μειοψήφισε) ο κ. Κόντος Σταύρος για τους λόγους που αναλυτικά αναγράφονται στα πρακτικά της συνεδρίασης.

**Η απόφαση αυτή έλαβε αύξοντα αριθμό 150 /2012.**

Αφού συντάχθηκε το παρόν πρακτικό, υπογράφεται όπως ακολουθεί.

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ**

**ΤΟΥ Δ.Σ.**

**ΠΑΠΑΚΩΣΤΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ**

**Η ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΤΟΥ Δ.Σ.**

**ΧΑΤΖΗΔΑΚΗ ΜΑΡΙΑ**

**ΤΑ ΠΑΡΟΝΤΑ ΜΕΛΗ ΤΟΥ Δ.Σ.**

Κανταρέλης Δημήτριος  
Μπόβος Χαράλαμπος  
Κότσιρας Παύλος  
Παΐδας Αδαμάντιος  
Παπανικολάου Νικόλαος  
Καβακοπούλου Αγανίκη  
Σιμιγδαλά Ειρήνη  
Νικολόπουλος Φώτης  
Λαζαρίδης Πέτρος  
Κουτσάκης Μιχαήλ  
Καραβίας Γεώργιος  
Τομπούλογλου-Λεωνιδόπουλος Χαράλαμπος  
Τομπούλογλου Ιωάννης  
Γραμμένος Σπυρίδων  
Κοπελούσος Χρήστος  
Κοσκολέτος Σωτήριος  
Κόντος Σταύρος  
Κοσμά Σταυρούλα

Ακριβές Αντίγραφο  
Η Υπεύθυνη Διεκπ/σεως  
Αρχείου-Πρωτοκόλλου

Αβραμίκου Αναστασία

**Εσωτερική Διανομή:**

- Γραφείο Γεν. Γραμματέα  
Δ/ση Οικονομικών υπ.